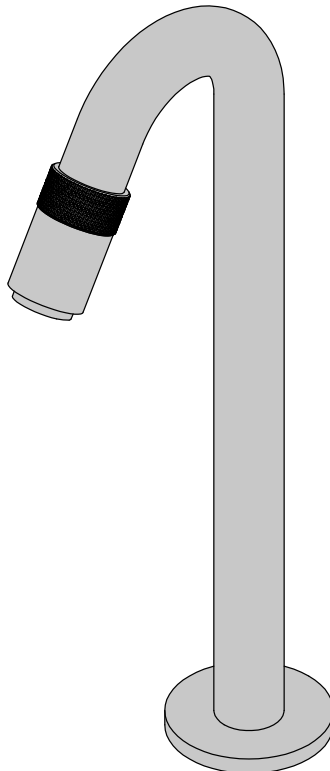


Freddo 10

Cold-water tap, chrome

CL/06.03014

Montage instructies
Installation instructions
Notice de montage
Montageanweisungen





NL

- Alvorens de montage te beginnen moet de volledigheid van de levering gecontroleerd worden. Tevens moet ook op transport-schade gecontroleerd worden, te late schademeldingen (> 1 dag na levering) worden niet aanvaard.
- De meegeleverde bevestigingsartikelen zijn geschikt voor gestucte of betegelde, massieve muren die voldoende draagkracht hebben. Voor andere muren dient men zelf bevestigingsartikelen te voorzien en dient de muur mogelijk verstevigd te worden.
- Clou behoudt zich het recht voor technische en optische wijzigingen aan te brengen t.o.v. afgebeelde producten.
- Door wijzigingen in de productie kan het zijn dat gegeven afmetingen niet meer correct zijn. Alle vermelde afmetingen in deze handleiding dienen te worden geverifieerd alvorens de actie uit te voeren.
- Clou b.v. kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor de gevolgen van onaangepast gebruik, onaangepast transport of beschadigingen veroorzaakt door tussenopslag.
- De van toepassing zijnde garantievoorwaarden gelden steeds.
- De montage dient uitgevoerd te worden door 2 personen waarvan minstens één vakkundig opgeleid persoon.
- Alle maten zijn in mm.
- Indien de waterdoorstroming onvoldoende is, zorg er dan voor dat de hoekstopkranen voldoende geopend zijn.
- Indien de waterstroom geen regelmatige vorm heeft, zorg er dan voor dat de perlator gereinigd is.



EN

- Before starting with the mounting check whether the delivery is complete. At the same time the delivery should be checked for damage due to transportation, damage reports that are too late (> 1 day after delivery) will not be accepted.
- The included fixing media are suited for plastered or tiled solid walls with enough supporting power. For other walls the used fixing media is at own responsibility, and the wall might need reinforcement.
- Clou reserves the right to introduce technical and visual changes with respect to the depicted images.
- Due to changes in production it is possible that given dimensions are no longer correct. All mentioned dimensions in this manual should be verified before executing the action.
- Clou b.v. can not be held responsible for the results of improper use, improper transportation or any damage caused during interim storage.
- The current terms of guarantee are always valid.
- The installation has to be performed by at least 2 persons of whom at least one should be a skilled professional.
- All dimensions are in mm.
- If the water flow is not enough, please make sure the angle valves are opened.
- If the water flow is not regularly shaped, please make sure the aereator is cleaned.



FR

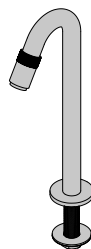
- Avant de procéder au montage, veuillez contrôler si l'article livré est complet. Veuillez aussi contrôler des dommages éventuels causés par le transport, nous n'acceptons pas de réclamations dues à des dégâts causés par le transport au-delà de 1 jour après livraison.
- Les fixations livrées avec les articles sont destinés pour montage sur un mur massif porteur, finition stuc ou carrelé. Pour d'autres finitions ou murs plus faibles, prévoir d'autres fixations et éventuellement consolider le mur si nécessaire.
- Clou se réserve le droit pour tout changement technique ou optique par rapport à la photo représentant le produit.
- Des changements de production peuvent faire en sorte que les dimensions affichées ne correspondent plus, nous vous prions de vérifier avant de procéder à toute action.
- Clou BV ne peut être tenu responsable pour usage non approprié des articles, transport inadéquat ou dommage causés à votre entrepôt en attente de livraison.
- Les conditions de garanties en vigueur restent toujours valables.
- Le montage doit être effectué par 2 personnes dont une au moins soit un corps de métier.
- Toutes les mesures affichées sont en mm.
- Si le débit de l'eau ne suffit pas, s'il vous plaît assurez-vous que les robinets d'équerre soient ouverts.
- Si le débit d' eau est irrégulier, s'il vous plaît assurez-vous que le aérateur est nettoyé.



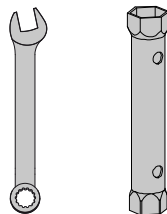
DE

- Bevor Sie die Montage durchführen, kontrollieren Sie bitte wenn der gelieferte Artikel vollständig ist. Auch kontrollieren Sie mögliche durch den Transport verursachte Schäden, wir akzeptieren keine Beschwerden auf Schäden nach 1 Tag nach Lieferung.
- Die mit den Artikeln gelieferten Befestigungen sind für Montage auf einer vergipste oder mit Fliesen gedeckte feste Wände mit genügender stützenenergie. Für andere Wände ist die verwendeten regelnmittel an eigener Verantwortlichkeit, und die Wand konnte Verstärkung benötigen.
- Clou behält sich das Recht vor, die technische und Sichtbarmachungsänderungen in Bezug auf die bildlich dargestellten Bilder vorzustellen.
- Wegen der Änderungen in der Produktion ist es möglich, dass gegebene Maße nicht mehr korrekt sind. Vor der Durchführung der Tätigkeit alle erwähnten Maße in diesem Handbuch sollten überprüft werden.
- Clou b.v. kann nicht verantwortlich gehalten werden für die Resultate des unsachgemäßen Gebrauches, unsachgemäßen Transportes oder irgendeines Schadens, die während der Zwischenlagerung verursacht werden.
- Die gegenwärtigen Ausdrücke der Garantie sind immer gültig.
- Die Installation muss von mindestens 2 Personen durchgeführt werden, von denen man mindestens ein erfahrener Fachmann sein sollte.
- Alle Maße sind in Millimeter.
- Wenn der Wasserfluss nicht genug ist, stellen Sie bitte sicher, dass die Eckventile geöffnet werden.
- Wenn der Wasserfluss nicht regelmäßig geformt, stellen Sie bitte sicher, dass das aereator gereinigt wird.

Inhoud levering:
Content of delivery:
Contenu de la livraison:
Inhalt der Anlieferung:



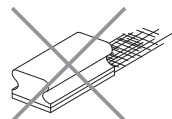
Benodigd gereedschap:
Required tools:
Outils requis:
Erforderliche Werkzeuge:



Tijdens de installatie moet men voorkomen dat het oppervlak van het product beschadigd raakt door het te raken met andere harde voorwerpen. De kraan zuiver maken met een zacht doekje, nooit met chloor noch met een schuurspons.



During installation one has to prevent damaging the surface of the product due to hitting it with other hard objects. Clean the tap with a soft fabric, never with chlorine nor a scouring pad.



Pendant l'installation on doit empêcher endommager la surface du produit dû à toucher des objets durs contre le produit. N'utilisez qu'un tissu doux pour nettoyer les robinets, pas de chlore ni de produits abrasifs.



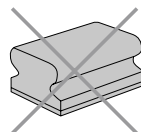
Während der Installation muss man Schädigung verhindern der Oberfläche des Produktes, das zur Platzierung der harten Gegenstände gegen das Produkt. Verwenden Sie nur weiches Gewebe, um die Wasserhähne zu reinigen, sollten keine Chlor oder Topfreiniger zur Reinigung verwendet werden.

Gebruiksaanwijzingen: zie ook de onderhoudsaanwijzingen op www.clou.nl

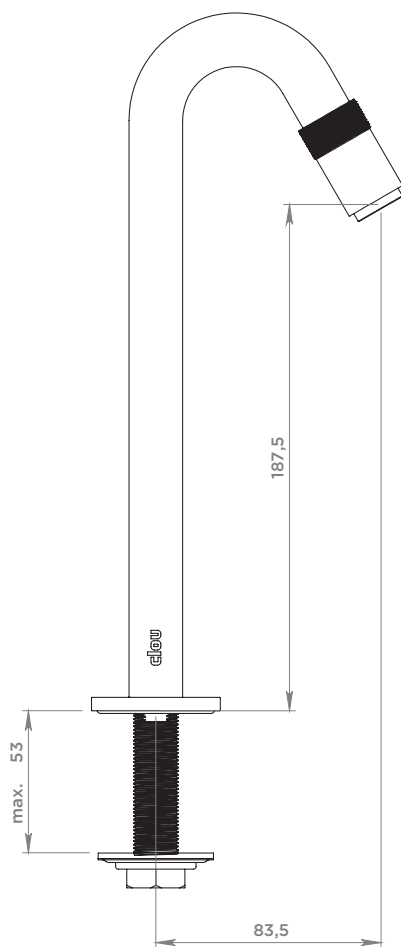
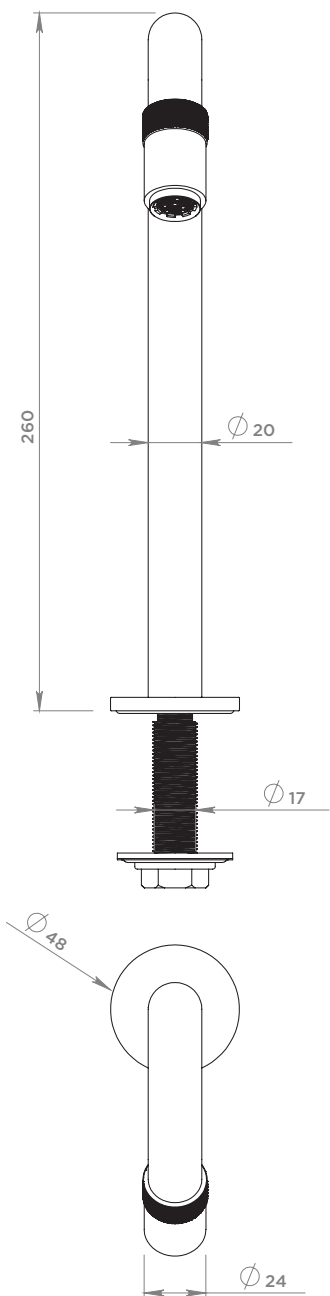
User's instructions: See also the maintenance guides at www.clou.nl

Instructions d'utilisation: Voir aussi les instructions de maintenance sur www.clou.nl

Gebrauchsanweisungen: Sehen Sie auch die Wartungsanweisungen am www.clou.nl

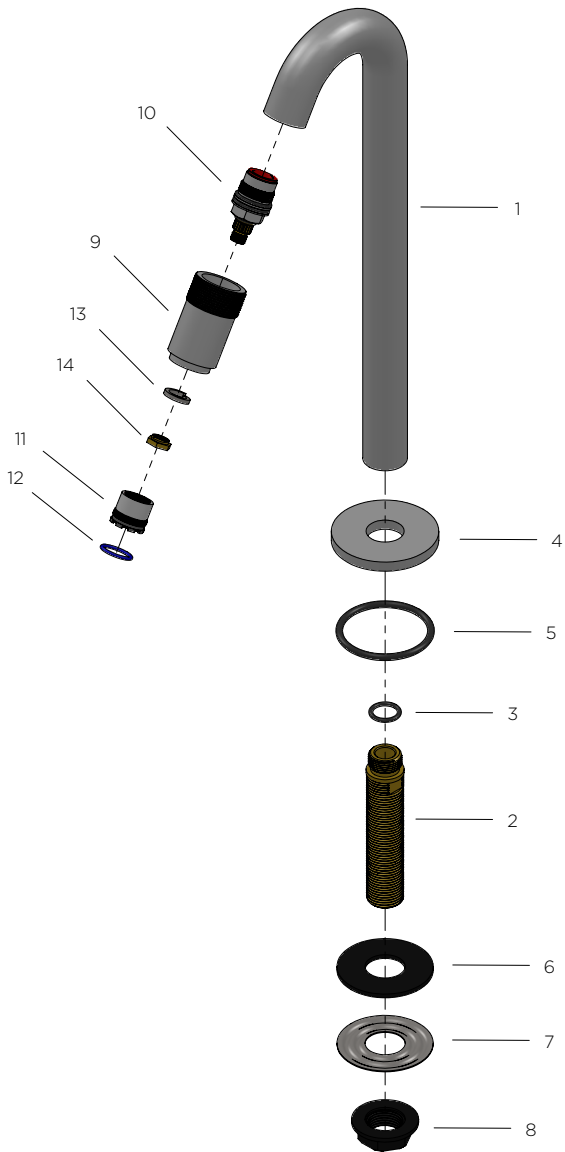


clou



Part

- 1 body
- 2 transit piece
- 3 O-ring transit piece
- 4 rosette
- 5 O-ring rosette
- 6 plastic washer
- 7 metal washer
- 8 mounting nut
- 9 handle
- 10 cartridge
- 11 aerator
- 12 O-ring aerator
- 13 spring washer
- 14 cartridge fixation



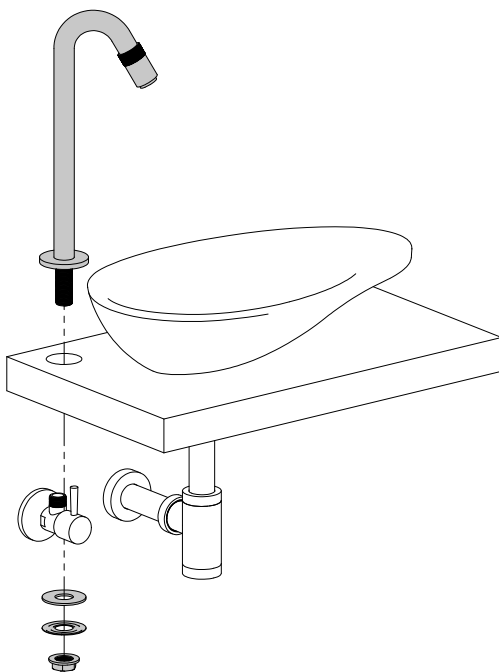
1

Schroef de kraan op de fontein. Sluit de slang (niet inbegrepen) aan op de kraan en de hoekstopkraan.

Screw the tap onto the fountain. Connect the hose (not included) to the tap and the angle valve.

Vissez le robinet au lavabo. Connectez le tuyau (non inclus) au robinet et au robinet d'équerre.

Schrauben sie das Armatur auf dem Waschbecken. Schließen Sie den Schlauch (nicht enthalten) an die Armatur und dem Eckventil.



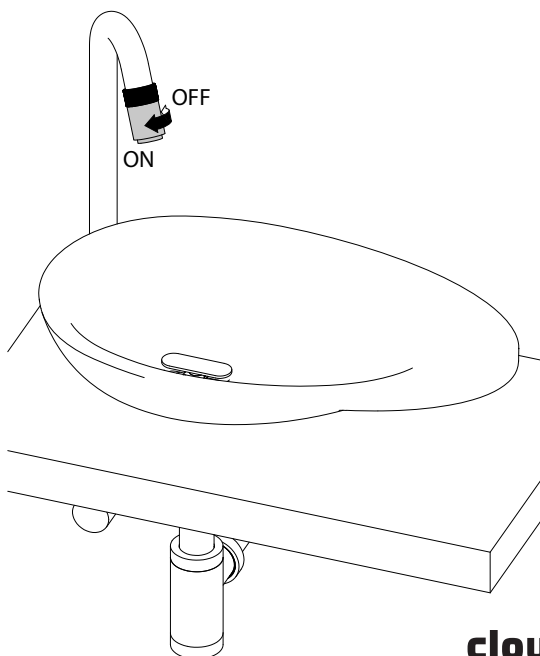
2

Controleer de kraan op lekkages.

Check the tap for any leaks.

Vérifiez le robinet s'il y a des fuites.

Kontrollieren Sie ob die Armatur richtig montiert ist und nicht undicht ist.



clou

Clou. Bath findings.

Clou bv
Thermiekstraat 1
NL-6361 HB Nuth
T +31 (0)45 524 56 56
info@clou.nl

www.clou.nl

Looking for inspiration?



clou